

# النفاذ في العصر

مجلة فكاكية ادبية

لمنشئها

خليل بيدس

١ تموز (١٨ حزيران ش) سنة ١٩٠٩

الطبعة

(تمة)

ولم يبقَ لنا الا ان نلحق قولنا السابق بذكر مطابع سوريا  
ومصر. فلقد خصَّ الله هذين القطرين بكثير من تلك الفرائد  
فاصابا من هذا القبيل بالسهم النفاذ والقدح الممل فانَّ من يطالع  
على وفرة المطابع العربية فيهما يراها تستلقت الانظار بما ازدانت به  
من المفاخر والمحاسن ولو حاولنا ان نتحفي بتفصيل تاريخها وخواصها  
لطال بنا المقام وانما نذكرها بمنتهى الاقتضاب معتمدين على اوثق  
المصادر ومراعين بقدر الامكان ترتيب زمان تاريخها كما تری

ان أقدم مطبعة ظهرت في سوريا هي مطبعة دير قزحيا (لبنان) انشئت في أوائل القرن السابع عشر واول كتاب طبعته - المزامير - باللغتين السريانية والعربية وذلك سنة ١٦١٠ وقيل سنة ١٥٨٥. وتتلوها مطبعة حلب في العشر الاول من القرن الثامن عشر. ثم مطبعة مار يوحنا في الشوير (لبنان) تأسست سنة ١٧١٧. ثم مطبعة القديس جاورجيوس في بيروت (في اواسط القرن الثامن عشر) وظهر بعدها المطبعة الاميركية التي تأسست سنة ١٨٢٢ في جزيرة مالطة ثم نقلت سنة ١٨٣٤ الى بيروت. وفي سنة ١٨٤٦ انشئت في القدس مطبعة الاباء الفرنسيسيين وبعدها بثلاث سنوات مطبعة القبر المقدس للزوم الارثوذكس. وفي اواسط القرن التاسع عشر انشأ الاباء اليسوعيون في بيروت مطبعتهم المعروفة بالكاثوليكية. وفي سنة ١٨٥٥ تأسست في دمشق المطبعة الحفنية. وتلتها في سنة ١٨٥٧ المطبعة السورية في بيروت للمرحوم خليل افندي الخوري مدير المطبوعات سابقاً. ثم المطبعة العمومية (١٨٦١). وفي سنة ١٨٦٣ أنشئت المطبعة اللبنانية في بيت الدين بهمة داود باشا اول متصرف في جبل لبنان. ثم ظهرت مطبعة ولاية سورية في دمشق سنة ١٨٦٤ وفي سنة ١٨٧٣ تأسست المطبعة الادبية لخليل افندي سر كيس وتلتها مطابع كثيرة في ازمنا اخرى واما كن مختلفة مما يطول شرحه.



اما في بلاد مصر فاول مطبعة عربية ظهرت كانت على عهد الامبراطور بوناپرت نقلها هذا المحارب العظيم مع اللجنة العلمية التي رافقت حماته سنة ١٧٩٨ . ولما كانت سنة ١٨٢٣ انشأ محمد علي باشا مطبعة في بولاق تُعرف بالمطبعة الاهلية وهي مشهورة بكثرة مطبوعاتها ووافر خدمتها للامة والوطن . ومنذ ١٨٧٠ اخذت المطابع تُتكاثر وتشتهر في تلك الربوع حتى صارت على ما هي عليه الان من النماء والاتقان والشهرة

\*

ونجدر بنا قبل ختام هذه النبذة ان نشفعها بنظرة اجمالية لايضاح حالة الطباعة في هذه الايام ولا سيما عقيب ان امتعمل فيها البخار والكهر بائية حتى لو نشر غوتنبرغ وشركاؤه ورأوا اتقان آلات الطباعة وسرعة عملها ووفرة مطبوعاتها لدهشوا وربما نسبوا ذلك الى السحر والمعجزات وغير ذلك من القوات الخارقة . ففي جرمانيا مثلاً يُطبع سنوياً اكثر من عشرين الف كتاب تباع نسخها زهاء مئة مليون وينشر فيها من الجرائد نحو مليار عدد . وفي الولايات المتحدة يُطبع سنوياً نحو ثمانمائة الف كتاب وفي فرنسا نحو خمسة عشر الفا وفي ايطاليا نحو عشرة الاف وفي انكلترا نحو عشرة الاف ومن الجرائد نحو ملياري نسخة . وفي الدانمرك نحو اربعة الاف تباع نسخها عشرة ملايين

في ثلاثين سنة في سنة ١٦٦٠ - ١٦٦٠ - ١٦٦٠

واكثر . وفي روسيا ثلاثة عشر ألفاً في واحد واربعين مليون نسخة  
ونحو الف جريدة في مئتي مليون نسخة  
ومعدل ما يصيب كل فرد في انكلترا ٣٨ نسخة وفي جرمانيا  
٢٢ وفي فرنسا ١٦ وفي النمسا ٥ وفي روسيا ٢ وقيل ان في لندن  
وحدها نحو ١٣٤٠ مطبعة يشتغل فيها اكثر من نصف مليون من  
العملة . اما المكاتب الشهيرة في اوربا فأكبرها مكتبة باريس  
وفيهما نحو تسعة ملايين كتاب وتليها مكتبة لندن وفيها زهاء  
المليونين . ثم بطرسبرج وفيها اكثر من مليون ونصف ثم برلين  
وفيهما اكثر من مليون كتاب  
والحاصل ان الطباعة هي احدى الخيرات وافضل البركات التي  
اخترها الانسان لنفع ابناء جنسه وما زال يسعى في تحسينها  
وانقيائها فهي ام العلوم والمعارف وهي السبيل الوحيد لبشرها وتعميم  
منافعها وهي الركن الذي تتوثق به دعائم الحضارة والاسس الذي  
تشاء عليه قواعد الفلاح فلولاها لما ارتقى الانسان وصار الى ما هو  
عليه الان من العمران ولولاها لما تعددت الفنون والاختراعات  
وارتقت العلوم وحجبت عن العقول ظلم الاوهام الى غير ذلك مما  
اصبح وسفه وبيانه من باب تحصيل الحاصل .  
فلم يخترها العظيم اشرف الذكر واجل الاكرام وعليه من  
كل ابن اثني افضل الثناء والسلام



## أيها الشرقي علم ابنتك

أيها الشرقي المتزمل بردآ. الكآبة والاسف القابع في بيته قبوع  
القنفذ والمنحجر انحجار الضب أخرج اني لا تلو عليك من الاحاديث  
والآثار ما يرشدك الى الطريقة المثلى ويهديك سبيل الرشاد .  
فاني غامت ان ( فتاة مكدونيا ) او ( الحرية ) قد أشجعتك وامضت  
واسفتك واحزنتك واشفقت ان تضل ابنتك وتغوي فتاتك فلا  
تقوى عند ذل على ردعها وبيع جماحها فذهبت الى حبرائك تفكر  
في المخلص والختام ومغبة الحالة وعاقبتها وما يجب ان تورد  
وتصدره ونأتيه وتذره . فاصح الي فساأفرش لك دخلة الامر  
واكشف لك الستار عن وجه السر  
ان ابنتك ستخرج من خدرها . نعم ستخرج وستقطع تلك  
الاصفاد التي كبلتها بها تقطعها أو تمزق ذلك ( الكفن ) الذي لففتها به  
تمزيقا فرييا هيبا لها سلاحا تتقلده لتدود به عن شرفها وشرفك  
وتدب عن حقيقتها وحقيقتك وترد به رواد الخنا واهل الدغارة  
والعاهرة من فتيان وشبان هذا الزمان الذي توطدت فيه دعائم  
المزاني والمعاهر ونفقت فيه سوق القسوق ولم ينبج من بلائه وشره  
الا كريم النفس عاليها وكل عزوف ظلف شريف ولا تحسبن ان هذا  
السلاح هو الحسام المفصل البتار او الزمخ الدابل العسال او الدرع

الدِّلاص الفضاضة او الترس او اليلب او الدرق فان هذا السلاح  
لا يقي ولا يحمي ولا يدفع ولا يصد طالباً ولا يريع مقتحماً قاصداً  
ولو كان ذا الفقار او صمصامة عمرو او سيف عثمان . بل سلاح  
العلم . سلاح النرية . سلاح التهذيب الذي تتقلده اليوم آنيات  
الانكليز وفتياتهم فيردن به من تصدى لهن . هذا السلاح يقي ابنتك  
و يصونها فاذا كنت تحبها حب الوالد ولده وتبغى ان تحمي شرفها  
من عبث العابث ومجون الماجن فعلمها جهد استطاعتك وغاية  
قدرتك ولا تشفق بعد تعليمها وقر عيناً ولا تحزن فالعلم خير حافظ  
لها وكالىء وخير فارس وحارس فسر اليها من الان مهطعاً هارعاً  
و بشها وثثها ما تلوته عليك وأرشدتك اليه فانها تستسكن اليه وترتاح  
ويبهجها ويسرها كثيراً فتشكر لي انت عند ذلك نصحي كما شكرت  
لي ( فتاة الحى ) يوم بشرتها بقدوم (الدستور) الى ربوعها  
فقلت لقد سررتني وجبرتني وأنقعت ما بي من اوام ومن ظما  
فلا زلت تدعو القوم للحق والهدى  
ولا زلت تشدو بالعلی مترنما  
وسأعود اليك ايها الشرقي مرة اخرى لارى ما اتيت به والسلام  
القدس اسعاف النشاشيبي



### عصابة النور

روى الدكتور وطسن قال: في اليوم الاول من شهر ابريل عام ١٨٨٣ بينما كنت راقداً في فراشي فتحت عيني واذا بصديقي شرلوك هولمز جالس الى جانب سريري مرتدياً ثيابه فاستغربت قيامه في مثل تلك الساعة ولم يكن من عادته ان يأتيني باكراً. فنظرت اليه نظرة استفهام ممزوجة بشيء من الحقد والاستياء لانه اقلق راحتي وازعج احلامي. ولعل شرلوك لحظ ذلك فقال - اني متأسف يا وطن لانني ابقظتك في مثل هذه الساعة ولكن مدام هودسون سحبتني من فراشي فجئت لاقتص منك. قلت - ماذا حدث؟ ماذا جرى؟ قال - كن مطمئناً لم يحدث شيء وانما فتاة جميلة في حالة اضطراب شديد جاءت باكراً جداً وهي تطلب مواجعتي بالحاح ولا تزال تنتظرنني في الردهة وانت تعلم ان الفتيات لا يوقظن الناس من نومهم الا لامرٍ ذي بال فاذا كانت حادثتها تستحق الدرس والالتفات فلا اخالك تتأخر عن تتبعها ودرسها من اولها فانهمض حالاً لئلا تفوتك الفرصة. قال هذا وخرج. اما انا فنهضت حالاً وارتديت ثيابي بسرعة غريبة لانني كنت مولعاً بمهارة هولمز واكتشافاته معميات الامور وغوامض المسائل والاسرار ولحقته فوجدنا ردهة الاستقبال معاً فاذا نحن بفتاة

مقنعة لابسة ثوباً أسود ولما رأتنا نهضت عن كرسيها فحياها شرلوك وقال برقة ولطف — انا هو شرلوك هولمز وهذا صديقي الدكتور وطسن وهو شريكى فى اكتشافاتى العديدة فتكلمنى امامه بكل حرية . تفضلى اجلسى واقتربنى من النار لاني اراك ترتعشين من البرد . فاجابت بصوت منخفض — انى لا ارتعش من البرد وانما ارتعش من الجزع والرعب . قالت هذا ورفعت القناع عن وجهها فرأينا علامات الاضطراب والخوف بادية على محياها وهى نحيلة الجسم وقد وشح معانيها اصفرار اليأس والقنوط والخوف وكانت غائرة العينين وظاهرها يدل على امرأة لا تتجاوز الثلاثين من عمرها وقد ادرك هولمز ما يجول فى داخلها بنظرة واحدة من نظراته المخترقة اعماق القلوب فقال لها بصوت ملووء الحنان والانعطاف — لا تخافى ايتها السيدة فنحن على يقين باننا سنفرج كربتك و يظهر لى انك حضرت على القطار . قالت — انت اذن تعرفنى . قال — لا اعرفك . وانما ارى تذكرة السفر فى كفك الايسر وكان سفرك باكراً جداً وقد اجتزت طريقاً موحلة قبل وصولك الى المحطة . فانتفضت الفتاة مدهوشة واخذت تحديق النظر فى رفقى . فقال لها متبسماً — ليس فى ما اقوله لك ما يوجب الدهشة فيها ان كم فقط انك ملوثة بسبع بقع من الوحل وهو لا يزال طرياً . قالت — كل ما قلته صحيح فانى برحت منزلى الساعة السادسة صباحاً



وبعد عشرين دقيقة وصلت الى لاترهيد ومنها الى واترلو باول  
قطار . آه ياسيدي ما عدتُ استطيع الى الكتمان سبيلاً وصرت  
أخشى ان افقد رشدي اذا بقي الحال على هذا المنوال وليس لي احد  
أشكو اليه بلوأي سوى شخص لا اقدر ان أعتمد عليه في شيء  
وقد حدثني عن مهارتك صديقة لي عزيزة اسمها مدام فونش وانت  
ساعدتها وانقذتها من مشكل عظيم وهي هدتني اليك . آه ياسيدي  
فهل تظن انك تستطيع مساعدتي ؟ أيمكنك ان تلقي شعاعاً من  
النور على هذه الظلمة المكددة بي ؟ ليس بوسعي الان ان اكافئك  
ولكن بعد شهر او شهرين يتم قراني وأصبح حرة في ثروتي فأريك  
باني لست بمباحدة الجميل . فقام هولمز الى مكتبه وتناول دفترأ  
واخذ يقلبه ثم قال — اني اتذكر مدام فونش . كوني مطمئنة ايها  
السيدة فاني سأقف نفسي على خدمتك والان اطلب اليك ان تطلعيني  
على قصتك بالاسهاب ولا تهمل منها شيئاً واوظهر لك انه قليل  
الاهمية . فقالت الفتاة بذل وانكسار — انني تعسة لان اسباب  
خوفي وجزعي مبهمه واذا عرضتها على احد نسبها الى اوهام نسائية  
واكتفى بان ينظر اليّ نظرة التعزية والحنان . وانت يا سيدي  
هولمز يقولون انك تقرأ اعماق القلب البشري فلاشك انك تستطيع  
ان تنصحيني وترشدني في وسط هذه المخاوف المحيطة بي . قال —  
تكلمي فكلّي آذان مصغية لسماع حديثك . قالت — اسمي هيلانة

ستونر وانا اقطن في منزل زوج والدتي وهو من اسرة سكسونية  
تدعى رويلوت دي ستوك موران وكانت هذه الاسرة عريقة في  
الحسب ولها املاك واسعة وثروة طائلة الا ان الدهر اخنى عليها  
فبدد الحفدة اموالها ولم يبق لها سوى بيت قديم قضى فيه آخر  
نسل منها حياته المثقلة بالفقر المدقع فقام ابنه الذي هو زوج والدتي  
واستنجد بأحد انسابائه فقدم له مبلغاً من المال فتعلمه الطب وسافر  
الى الهند لممارسة مهنته فنجح نجاحاً عظيماً وكان الناس يأتونه من  
كل اوب و صوب لما اشتهر عنه من البراعة في هذه الصناعة وفي  
احد الايام غضب من صاحب الفندق الذي كان نازلاً فيه فضربه  
ضربة على ام رأسه كانت القاضية عليه وكاد يقضى عليه بالاعدام  
الا انه تملص وعاد الى انكلترا بعد ان اقام في السجن عدة سنوات .  
وكان في مدة اقامة الدكتور رويلوت في الهند انه اقترن بوالدتي  
مدام ستونر ارملة القائد ستونر والدي وكان لوالدتي حين  
اقتراها به ابنتان توأمتان انا وشقيقتي جوليا ولم يكن عمرنا اذ ذاك  
اكثر من سنتين . وكانت امي ذات ثروة لا يقل دخلها السنوي  
عن الف ليرة استرلينية . ومنذ ثماني سنوات اصطدم قطاران  
ببعضهما وكانت والدتي في احدهما فماتت في جملة من ماتوا في  
هذه الحادثة وتركت ثروتها لزوجها بشرط ان يعولنا ويقدم لنا  
بائنة ( دوطاة ) عينتها له . و بعد وفاة والدتي لم يعد الدكتور يهتم



بصناعته لان الثروة التي ورثها كانت تقوم بمجاراتنا فعاد الى منزل ابيه القديم وقطن فيه وكان يخيل لنا اننا سنعيش سعداء . لكن الدكتور ما لبث ان تغيرت اطباعه تغيراً فجائياً غريباً وصار يسجن نفسه في بيته لا يكاد يخرج منه او يزور احد اصدقائه ومعارفه واصبح طبعه وحشياً يقاتل كل من وجده في طريقه وقد مثل غير مرة امام المحكمة لمنازعاته العديدة وعلى هذه الصورة القى الرعب في قلوب اهالي القرية . ولم يكن له من اصدقاء سوى النور فانهم يضر بون خيامهم — في ارضه وهو يسافر معهم وكثيراً ما يبيت في خيامهم وله وبع شديد بالحيوانات الهندية المخيفة وعنده اليوم منها جرو نمر ونمس اتى بهما لارهاب القرويين . ومن هنا يتبين لك يا سيدي ان معيشتنا قد صارت مرة كالعقم وكنا نخدم انفسنا بانفسنا لان الخدم لم يمكنهم ان يكثروا عندنا للاسباب التي ذكرتها وقد توفيت شقيقتي جوليا دون ان تبلغ الثلاثين من عمرها وكان الشيب قد وخط رأسها كما وخط رأسي . فقال شرلوك — وهل مانت شقيقتك؟ قالت — نعم منذ سنتين وانا انما جئت لا كلمك بهذا الخصوص وقد وصفت لك حالة معيشتنا وعليه لم يكن يتسنى لنا مشاهدة احد من الناس سوى خالة لنا كان يسمح الدكتور لي ولشقيقتي بزيارتها من حين الى آخر . واتفق ان شقيقتي ذهبت لتقضي عيد الميلاد عند خالتها فصادفت هناك شاباً جميلاً أحبها

ومالب الاقتران بها فلم يمتنع الدكتور من اجابة طلبه ولكن قبل  
حفلة الاكليل بأسبوعين حدثت تلك الحادثة الهائلة التي حرمتني  
شقيقتي ورفيقتي الوحيدة . وكان شرلوك يسمع هذا الحديث وهو  
مغمض العينين وقد اتى راسه على موءخر كرسيه وما انتهت الفتاة  
الى العبارة الاخيرة حتى تاب من تأمله وصدق فيها النظر وقال —  
اجتهدي ان لا تغفلي شيئاً من التفاصيل . قالت — ان كل دقيقة  
من تلك الليلة لا تزال مطبوعة في مخيلتي وقلت لك ان المنزل الذي  
نقطنه قديم جداً لا يسكن الا جانب منه يحتوي على ردهة للاستقبال  
وثلاث غرف متلاصقة ونوافذ هذه الغرف تشرف على الحديقة  
وفي تلك الليلة المشومة دخل الدكتور غرفته باكراً جداً ولكنه لم  
ينم لان اختي جوليا نضايقت من رائحة التبغ الهندي الذي اعتاد  
ان يدخنه فترك غرفتها وهي اقرب الى غرفة الدكتور من غرفتي  
وجاءت اليّ واخذت تحدثني عن قرانها . وفي الساعة الحادية عشرة  
نهضت قاصدة غرفتها الا انها وقفت فجاءة وقالت — هل تسمعين  
صغيراً عند منتصف الليل ؟ قلت — لا ولم هذا السوء ان ؟ قالت —  
لاني هذه الليالي الاخيرة نحو الساعة الثالثة صباحاً اسمع صغيراً  
واضحاً يوقظني ولست اعلم من اين مصدره اهو من الغرفة المجاورة  
ام من الحديقة وقد بدا لي ان اسألك بعلمك سمعت شيئاً من ذلك  
قلت — لا ولكني اظن ان ذلك ربما كان من النور الضارين



خيامهم بقر بنا . قالت — قد يمكن ان يكون ذلك ولكن من  
الغريب ان يأتي الصغير من جهة الحديقة ولا تسمعيه . . ثم ودعتني  
وانصرفت وبعدها سمعتها تقفل باب غرفتها بالمفتاح . فقال شرلوك  
مستغرباً — امن عاداتكم قفل الباب بالمفتاح؟ قالت نعم خوفاً من الحيوانات  
الهندية . ثم استطردت كلامها قائلة — وقضيت تلك الليلة ولم  
يغمض لي جفن لاني شعرت بان مصيبة كبيرة ستدهمنا . وكانت الريح  
تعصف بشدة والامطار تهطل بغزارة وبالرغم عنها سمعت فجأة صراخ  
امراة تستغيث فنهضت مذعورة وباسرع من البرق قفزت الى خارج الغرفة  
فسمعت الصغير الذي وصفته لي شقيقي ثم سمعت رنة كوقوع  
قطعة معدنية وفتح باب غرفة شقيقي بهدوء فذعرت ووقفت انتظر  
ماذا يحدث فرأيت على نور ضعيف كان في فسحة الدار شقيقي  
نفسها وقد اصفر وجهها خوفاً ورعباً وهي تشير بيديها كأنها تطلب  
الاستغاثة وتتهادى كالسكران فركضت نحوها واخذتها بين ذراعي  
نحانتها ركبناها وسقطت على الارض نلتوي على نفسها ونحبط  
بيديها ورجليها وقد تشنجت اعضاءها كأنها في آلام شديدة  
فافتكرت باديء بدء انها لم تعرفني ولما انحنيت عليها قالت بصوت  
لا يزال يرن في اذني : اه ياهيلانة ! الحبل المخطط ! . وقد ظهر  
لي انها تريد ان تقول شيئاً اخر غير انها لم تتمكن ف اشارت الى  
غرفة الدكتور كأنها تريد ان تخترق جدار غرفته باصبعها فهرعت

انا الى غرفته وناديت به فجاء واخذ يجرعها من الكونياك وارسل  
يستدعي طبيب القرية غير ان كل ذلك لم يجد نفعا لان شقيقتي  
العزيزة ما لبثت ان اسلمت الروح قبل ان يعود اليها رشدها . هذا هو خبر  
وفاة شقيقتي فقال شرلوك — هل انت متأكدة سماع الرنة المعدنية  
والصفيير ؟ اُنقسمن بشرفك انك متأكدة ذلك ؟ قالت — انا على تمام  
اليقين من ذلك . قال — وهل كانت شقيقتك مرتدية ثيابها ؟ قالت — كلا  
بل كانت في ثياب النوم وكان في يدها اليمنى بقية ثقباب كبريت  
وفي يدها اليسرى علبة الكبريت نفسها . قال — فهذا يدل على  
انها ارادت ان تنير الغرفة للتفتيش وهو امر في غاية الاهمية . ولكن  
ماذا كان حكم رجال الشرطة في ذلك ؟ قالت — انهم درسوا  
الامر درساً مدققاً فلم يعرفوا لهذا الموت من سبب اكيد وشهادتي  
برهنت لهم ان الباب كان مقفلاً من الداخل والنوافذ التي تشرف  
على الحديقة مشبكة بالحديد وقد فحصوا الجدران فلم يجدوا فيها ما  
يدعو الى الرية فمن المقرر اذاً ان شقيقتي كانت وحدها في الغرفة  
حين فاجأها الموت فنضلا عن ان جسدها لم يُر فيه اثر لجراح او  
غيرها . قال — والسم ؟ قالت — فحص الاطباء هذا الامر فلم  
يقرروا شيئاً . قال — فالى اي شيء اذاً تنسبين موت هذه الفتاة  
التعسة ؟ قالت — اظن انها ماتت من الخوف الذي سبب لها نوبة  
عصبية شديدة ولكني لا اعلم سبب خوفها . قال — وهل كان بعض



افراد النور في الحقيقة تلك الليلة؟ قالت — يوجد منهم دائماً في الحقيقة ولا بُدَّ ان يكونوا هم سبب ارهابها وموتها . فهز هولمز راسه وقال — ان في الامر لسراً عميقاً جداً وليس كما تتوهمين فهات بقية الخبر . قالت — مضت سنتان على هذا الحادث كانت حياتي في خلالهما اشبه بحياة ناسك الى ان كان الشهر الماضي فطلب احد اصدقائي ان يقترن بي فلم يرفض الدكتور وتقرر ان أؤف اليه في الربيع المقبل . ومنذ يومين عمم الدكتور الى تصليح المنزل فثقب جدار غرفتي فاضطررت ان انتقل الى غرفة شقيقتي وانام في السرير الذي كانت تنام فيه وبعد منتصف الليل سمعت الصغير الذي كان نذير الموت لشقيقتي فانتفضت انتفاض عصفور بلله القطر وأخذ الرعب مني مأخذه فانرت الغرفة فلم أر شيئاً فبقيت ساهرة حتى بزغ الفجر فاسرعت وجئت الى هنا مذعورة كما رأيته

ولما فرغت الفتاة من حديثها اطرق هولمز في الارض وغاص في تأملاته ولم يلبث ان رفع رأسه وقال — قبل ان نختط لانفسنا طريقاً نسير فيها يجب ان اقف على تفاصيل اكثر مما ذكرت فهل نستطيع ايتها السيدة ان نزور اليوم موران دون ان يدري بنا الدكتور؟ قالت — نعم تستطيعان ذلك لانه ينزل اليوم الى المدينة لقضاء بعض شؤونه ولا اخاله يعود قبل المساء ولا يوجد في منزلنا الا خادمة عجوز يمكن ابعادها . قال — حسن جداً فما قولك

باوطنسن ؟ قلت اني اتبع لك من ظلك فلا اعارضك في شيء .  
قال — اذا نذهب معاً وانت ايتها السيدة اطمئني بالأمر وانتظرينا  
بعد ظهر هذا النهار فاذهبي بسلام . فارخت قناعها على وجهها  
وانصرفت ( التتمة في الجزء القادم )

عن الافرنسية متري حلاج

## حكم وامثال

لا حلم احب الى الله تعالى من حلم امام عادل ورفقه . ولا جهل  
ابغض الى الله من جهل امام جائر وخرقه  
ثمرة الادب العقل الراجح وثمره العلم العمل الصالح  
من ترك الادب عقم عقله ومن صبر مع الاحمق فهو مثله  
شيئان يدبران الناس القضاء والرجاء وشيئان ينبغي على العاقل  
انه يحذرهما الزمان والاشرار واثنان يهون عليهما كل شيء العالم  
الذي يعرف العواقب والجاهل الذي لا يدري ما هو فيه  
الملوك حكام على الناس والعلماء حكام على الملوك  
الحكمة للاخلاق كالطب للاجساد واحسن الكنوز محبة القلوب  
المغناطيس كما يجذب الحديد يجذب الصبر الظفر  
نفور العالم من الجاهل اشد من نفور العالم من الجاهل  
من غرس العلم اجتنى النباهة ومن غرس الزهد اجتنى العزة



ومن غرس الاحسان اجتنى المحبة ومن غرس الفكرة اجتنى الحكمة  
ومن غرس الكبر اجتنى المقت ومن غرس الحرص اجتنى الذل ومن  
غرس الطمع اجتنى الكمد

قال افلاطون الفيلسوف لابنه : يا بني لا كنز انفع من العلم  
ولا شيء اربح من الادب ولا قرين ازين من العقل ولا غائب  
اقرب من الموت ولا عار اقبح من البخل ولا سيئة اسوأ من الكذب  
العالم يجد في علمه وعمله والجاهل يعتمد على امله

الغني الجاهل كمنزل بغير باب والفقير العالم كعلبة العطر تفوح  
منه روائح المعرفة والآداب

الجاهل كطبل الحرب فارغ القلب طويل اللسان قليل العقل  
والاحسان الخوري نقولا يوحنا

✽ تاريخ مختصر في العهد الاحمر ✽

(نلخص هذه النبذة من فصل عقده جريدة الجرنال ونقلته  
ترجمان حقيقت وهو يمثل تمثيلاً واضحاً حالة السلطنة العثمانية  
وسلطانها السابق في مدة ثلث قرن )

اعطي السلطان عبد الحميد ملكاً واسعاً وشعباً آمناً فلم يحسن  
سياستهما فخلعه زعماء تركيا الفتاة ونادوا بجلالة اخيه محمد  
خان الخامس سلطاناً وتبوا عرش الملك ولا ندري اذا كانت حياة  
السلطان المخلوع في مأمن من الخطر . ان في ذلك موضوعاً للنظر

ومجالاً للفكر لان تاريخ تركيا يرينا ان المدة الملوكة بين الخلع والقبر  
قصيرة جداً ولا عجب اذا كان هذا السلطان الذي ادار دفة الاستبداد  
والظلم زهاء ثلث قرن يومول امره اخيراً الى ما كان يعامل به سواء  
من النفي والاسر . ليت شعري كيف كانت ضربات ذلك القلب  
عندما احاط به جنود الدستور بل رسل السلام وحكموا عليه ذلك  
الحكم المبرم العادل .  
ان قلباً افعم من حب الذات والاثرة يعذر اذا اعتقد ان السلامة  
والنجاح في الضغط والجور واذلال الشعوب . ويكفي ان يذكر  
له من الفظائع التي نقش على ذكرها الابدان وتشيب لها الولدان قضاؤه  
على مدحت باشا واشياعه من اعظم المملكة ومريدي الاصلاح  
وقتلهم للالوف من ابرياء الارمن . فالعثمانيون على كونهم اقعد  
الامم على الذل واصبرهم في احتمال الضيم لم يطبقوا عهد المذهب  
بالدماء فاستأصلوا جذوره ولكن بعد ان زهقت الارواح وطفح  
الكبد .  
وكل مطلع على دخائل الاستبداد وما نقلب فيه من الادوار  
والاطوار يعلم ان عهد الحميد لما انضى اليه تخت المملكة العثمانية  
اظهر نفسه كاعظم ناصر واكبر مساعد لرجال تركيا الفتاة وانه  
سبق ذلك خلع عمه السلطان عبد العزيز بترتيب خفي قام به  
وزراؤه يوم ٣٠ ايار سنة ١٨٧٦ . فعبد العزيز قتل نفسه بيده



وعقبه على التخت السلطان مراد الخامس فلم يلبث ان اصابه خلل في شعوره من فرط تأثره وعظيم كدره لمقتل عمه على تلك الصورة المفجعة وقتل حسين عوني باشا ناظر الحرية ومن اكبر القائمين بأمر الخلع

ويحق للقارىء ان يستغرب معنا اذا عرف ان الرجعيين والدستوريين اتفقوا في آن واحد على الاعتراف بالامير عبد الحميد اخي السلطان مراد ملكاً عليهم . وقد جلس هذا السلطان في اول ايلول سنة ١٨٧٦ وواعد دعاة الاصلاح بكل مطالبهم وتعهد بالقيام بها حتى انه قبل بوضع الدستور واسناد المناصب لا كفائهم من رجال النهضة وامضى بذلك عهداً على نفسه . وبعد جلوسه بثلاثة اشهر ونيف تولى ادارة مدحت باشا زعيم تركيا الفتاة وكان قد اقام سنة وهو يدبر شؤون الحكومة ويديرها بصورة غير رسمية . وبعد وزارته باربعة ايام اعلن الدستور . بيد ان قرائن الاحوال كانت تدل على حرج موقف الدستوريين لان عبد الحميد بعد ان وجد ضالته وبلغ مناه قلب لهم ظهر المجن وصار يعمل خفية على اخفاق مساعيهم . وصادف اعلان الدستور عقد موءتمر الاستانة الذي كان يرمي الى اجراء بعض الاصلاحات في تركيا وكانت الغاية الرئيسية من اعلانه تحديد مداخلات الدول ورفع مضار مثل هذه المداخلات

لكن ذلك لم يجد نفعاً . ودام التمثيل - يعذرنا القاري في تشبيهنا -  
في البرلمان العثماني مدة اخرى ابعد في خلالها عبد الحميد مدحت  
عن الاستانة ليخلو له الجو وكان ذلك في شباط سنة ١٨٧٧ . وبعد  
ايام قلائل اي في ٤ ايار من السنة نفسها اجتمع البرلمان واشهر  
الحرب الروسية التي كانت بمثابة حكم لاعدام نفسه او السعي الى  
حتفه بظلمه . فاستغنى عبد الحميد عن حل المجلس واكتفى مؤونة  
طي الدستور لان الظروف كانت تخدمه بذلك وتمهد له السبيل .  
وفعلاً فقد انحلَّ جسم المجلس وانتشرت اعضاؤه على اثر سقوط  
بلافنا ذلك السقوط الشريف الذي حفظ للعثمانيين مجداً ونحراً  
مدى الدهر . وبقي فراقهم مستمراً الى يوم ١٧ كانون الاول سنة  
١٩٠٨ حينما نقض الدستور غبار الذل والنسيان وافاق من سنته  
الطويلة وسبلاته العميق

كان السلطان عبد الحميد يوجس خيفة على نفسه ويتوقع  
شراً من شعبه لانه ظالمه واضناه ( ومن يزرع الشوك لا يجني منه  
عنباً ) فاقام في يلدز بعد مذابح الارمن الاولى رجلاً اشتهروا  
باللؤم والخبث واطلق ايديهم في ظلم الامة واستعبادها . وقد قام هؤلاء  
الرجال بما نيط بهم احسن قيام واذاقوا البلاد اشد الاحوال وافضع  
البلايا . وكان السلطان قد انزوى في قصره تساوره الظنون ويشاغله  
الخوف فكان لا يفتر عن استطلاع كل شيء والمداخلة في كل امر .



فالنظار والولاية وكافة العمال لم يكونوا في العهد الحميدي إلا آلات  
ناقلة وصوراً متحركة تبلغ ما يوحى إليها وتصعد بما توءم به  
لا تنكر لعبد الحميد بعض مزايا لو وجهت شطر الخير لعادت بالفوائد  
الجزيلة على المملكة ولو صرف بعضها في احياء الامة وسعى في اعلاء  
كلمتها وحناً على رعيته التي تقطر ذكاء وتسيل معرفة حنان الملك  
العادل والسلطان الشفوق بل لو لم يعرقل مساعيها في سبيل  
الرقى والفلاح باستبداده الفتاك لكانت الان ترفل في حلل الاسعاد ولما  
لاقى هو نفسه هذه النتيجة الاليمية ( والجزاء من جنس العمل ) ولكنه  
ضل سواء السبيل وبقي يعمه في طغيانه حتى انتهت حياة سلطته  
بالخلع قسراً تاركاً في التاريخ افظع ذكرى واعظم عبرة لسواد  
من ذوي المطامع

عبد الله مخلص

## المرأة والاحسان

( نظمها صاحب الامضاء في وصف جمعية السيدات لمساعدة الوالدات  
البائسات للطائفة الاسرائيلية في حيفا )

شموسٌ قد تجلّت تستنيرُ بأفلاك المكارم ام بدورُ  
تألق نورها في كل وجهٍ ثنى تحتها الغصن النضير  
ومد الغصن في الزندين فر عي سماح دونه البحر الكبير

وفي طرف من الفرعين كفاً اناملها الى التقوى تشير  
 اذا ما مدّ للاحسان يوماً يريك بانه الوبل الغزير  
 ليروي غلة الاحشاء ممن تأجج في حشاشتها سمير  
 سعير اليأس في ايام بؤس وعيش في الشقا يقضى مرير  
 اذا ما بنت حواء قد توالى عليها من تخضها العسير  
 وصاح بعيد ذا امي ارحمني لاني عاجز طفل صغير  
 ألا اكسيني لاني دون ثوب وغير الثوب يتقصني السرير  
 فتفهم امه منه كلاماً اليه في البكا اضحى يشير  
 ولا نلقي نقوداً او قماطاً ومهجتها شعاعاً تستطير  
 فتصرخ ليتني قد مت يا ابني وقبل الوضع ضمتني القبور  
 فتسمع صوتها ربات حسن وحسنى وهي فيها تستجير  
 فترسل رسل احسان اليها فيجبر قلبها ذاك الكبير  
 ويرقد هائلاً من بعد سهد وسقم ذلك الطفل الغرير  
 ويسمع في الصباح غدا يناغي بما معناه «ها اني شكور»  
 لربة كل احسان وجود يعيش بفضلها الطفل الفقير»  
 حنا زهيا

## كيف يكون الزواج

لحظت مرغريت ان فتى من العمال يتبعها كل مساء على مسافة



منها حتى يوصلها من محل شغلها الى منزل والديها . وقد كان في  
طبعها وعزة نفسها ان تهزأ بطمع هذا العامل الفقير بعد ان ردت  
من خطابها من هو أغنى منه كثيراً ولكنها مع عنفوان ذلك الصبا  
فيها وتلقيب اترابها لها بالأميرة الصغيرة لزهوها وجمالها لم تتمالك  
ان تأثرت من منظر ذلك الشاب الاديب وعمل في فؤادها لطف  
مرآه . ثم استمرت تصادفه كل صباح في طريقها وهي ذاهبة وتشعر  
به يقفوا اثرها كل مساء وهي عائدة الى بيتها حتى صارت تشعر منه  
بسروور خفي لم تقدر ان تنكره على نفسها رغماً عما كان يغالبها من  
الجمال وحياء النساء بل صارت كما رأته قادمة آمن بعيد بشيابه الزرقاء التي  
تدل على انه عامل في معمل حديد او في احدى المطابع وكما شعرت  
بنظراته الحلوّة وقعة عليها وهي سائرة - يخفق فؤادها حياء وتمر  
من جانبها وهي راجفة الاعضاء بطريقة الابصار . وقد ظهر لها من نظافة  
ثيابه وحسن طلعتة وادبه انه فتى شريف النفس كريم الاخلاق  
وانها تقدر ان تنظر اليه من طرف خفي ولو اثر ذلك المنظر عليها  
وكان خطوة في سبيل الغرام . ثم كان يتخيل لها مما تراه  
من ظاهر هيئته انه شاب فقير له والدة عجوز يعولها في منزل حقير  
على قدر مقامه كما هو شأن كل عامل شريف يدعو له واجب  
الشرف الى العمل وواجب الامومة والقربى الى القيام  
على والديه . كل ذلك وهي لا تجسر ان تخاطبه وهو لا يجسر ان

يفاتجها بمحدث حتى اتفق لها ذات مساء وهي سائرة الى بيتها ان  
فتى سفيهاً تعود ما اعتاده اكثر السفهاء من اعتراض الفتيات  
المفردات في الطريق ومقابلتهن بالكلام الوقح والجبين الصلب  
الذي لا يندى حياء مما يندى منه جبين العذراء . ولكن لم يكد ذلك  
المعرض يفاتجها باول كلمة حتى رأت صاحبها العامل قد وقف  
بجانبيها وألقى على الفتى نظرة حادة جعلته ينكس رأسه حياء  
وخوفاً ويعاود مسيره صاغراً معتذراً عما كان منه . ثم التفت العامل  
الى الفتاة وقال لها - لا تخافي ياسيدي وسيري في سبيلك . فشكرته  
بلطف على احسانه ومرت سائرة وقد اثر في فؤادها ذلك الامر  
كل التأثير وشعرت لأول مرة في حياتها انها عاشقة وان قلبها قد  
هوئ ذلك الفتى الجميل الاديب وانها اصبحت تعي في  
صدرها سرّاً لا تجسر ان تبوح به لاييها وامها حياء منها لما عرفاه  
من أنفتها وانها لا تنازل الى حب عامل صغير . وكانت تلك  
اول مرة ذكرت بها الحب في ضميرها فتحرك فؤادها بين عاملين  
من سرور الغرام وخوف العواقب ووقفت حائرة لا تدري انبكي  
ام تضحك وهل امرها مما يوجب الضحك او البكاء وكان ابوها  
كثيراً ما يفاتجها بامر الزواج ويخبرها انه يريد ان يزوجها بفتى  
اديب عامل يليق بها وتميل اليه وهي تخشى ان يكون ذلك الخطيب  
غير حبيبها فتقع فيما تخشاه من الحيرة والارتباك حتى اذا عادت ذات



مساء الى منزلها رأت حبيبها جالسا عندهم على الطعام فعلا وجهها  
 الاحمرار ورجفت اعضاؤها ولم تتمالك ان سلمت عليه بسرعة  
 وخلت في حجرتها ريثما سكن روعها وخفوق فواءها ثم عادت  
 فجلست واختافت بين القلبين رسل العيون بما لا يمكن ان تحويه  
 عبارة متكلم ولا براعة كاتب الى ان ودع وانصرف فاخبرها ابوها انه  
 قدم بخطبها منه وانه اجابه الى طلبه بعد ان سأل عنه فعلم انه احسن عامل  
 في العمل الذي يشتغل فيه وسألها في قبوله فاجابته بالايجاب وهي  
 تحاول ان تستر عوامل السرور تحت حجاب الحياء والاطراق فسر ابوها  
 بقبولها وعجبت امها لتغير اخلاقها ورضاها بفتى عامل بعد ان كانت  
 لا ترضى باغنياء الفتيان وعقدت الخطبة بين العاشقين وصار الشاب  
 يسايرها جنبا الى جنب فيوصلها الى محل شغلها وهو مسرور  
 من مرافقتها وهي مفتخرة بخطبتها وقد تعجب من ذلك كل من رآها  
 من ائربها وكل من عرف ما كانت عاياه من العزة والازدهاء ولما حان  
 يوم الزفاف واجتمع اقرباؤها عندها وردتهم هدايا الخطيب لعروسه  
 في علبة كبيرة مذهبة فلم يكادوا يفتحونها حتى تراجعوا مندeshين ممارأوا  
 فيها من الحلي الفاخرة والاحجار الكريمة وبينها خاتم مركيزودبوس  
 عليه تاج الماس مما لا يقوم بالآف من الدنانير فندم ابوها على ما كان  
 منه وقال ان هذا الفتى سارق ولا شك وقد ضاعت آمالنا فيه والا  
 فكيف يمكنه ان يحصل على هذه الجواهر ومن اين تأتية هذه الحلي

وفيا هم كذلك وقد علتهم الدهشة والحيرة فتح الباب فدخل الخطيب  
باسماً مشروباً وسلم بلطف وأدب فقال له ابو الفتاة — لقد  
ساء في ياسيدي انك غششتني وخدعتني ولم تسلك سبيل النزاهة  
والصدق معي وارسلت لابنتي حلى ليست من مقامها ولا من  
مقامك والله أعلم من اين مصدرها وكيف وصلت اليك . فضحك  
الفتى وقال — عفواً ياسيدي العم فاني قد خدعتك مكرهاً لاني  
اردت ان اتخذ امرأة تحبني انا وحدي اي تحب شخصي واخلاقي دون  
مالي واعلاقي حتى ظفرت بينك هذه فاحببتها واحببني وهي لا تحسبني  
الا عاملاً فقيراً وقد عشقت بي صفاتي دون سواها مما تميل اليه  
قلوب النساء . وما خلا ذلك فاني لم اخدعك بشيء بل انا مركز  
غني كما ترى من هديتي هذه والمعمل الذي اعمل فيه هو ملكي ولي  
ثلاثة مثله ايضاً وعندي عدا ذلك املاك وعقار وارض واسعة  
وقصر كبير ورثته عن ابائي ولي دخل كبير في السنة وها انا مع كل  
ذلك بل بدون شيء من ذلك اركع مع عروسي على قدميك  
واطالب منك ان تسمح لي بها وان لا تحرمني اشرف فتاة احببتها  
لا دابها واحببني اشغلي واجتهادي وما كذبت في اعتقادها بي فانا  
عامل مجتهد اعمل مع خدمي واعتبرهم اصدقائي وزملائي وارى ان  
ذلك اشرف لي واولى من ان اصرف اوقاتي واموالي في بيوت  
القمار ومركبات النزهة والبطالة والكسل . سليمان بولس



## ✽ الملك والمتسول ✽

(عربية)

اضطر الملك الفريد العظيم ان يختبئ في جزيرة صغيرة في نهر من وجه اعدائه الدائم كي يبعد ان مزقوا جيشه كل ممزق في احدى المعارك . وفي احد الايام خرج الكل لصيد السمك ولم يبق في المنزل غير الملك والملكة وخادم لهما . وعند الظهر وقف على الباب متسول بائس والتمس طعاماً . فنادى الملك الخادم وسأله — ماذا يوجد عندنا من الطعام ؟ فقال — ليس عندنا يا سيدي سوى رغيف وقليل من الخمر . فشكر الملك الله وقال — اعط نصفهما لهذا الفقير . فاتم الخادم الامر وشكر المستعطي الله وذهب في سبيله . وبعد الظهر رجع الرجال الذين خرجوا للصيد ومعهم ثلاثة قوارب مملوءة سمكاً والسرور يطفح في قلوبهم لانهم منذ وافوا هذه الجزيرة لم يتفوقوا الى صيد مثل هذا المقدار من السمك . وفي الليل ارق الملك مفكراً بمحادث النهار . وخيل له انه يرى نوراً ساطعاً كالشمس وفي وسط النور شيخ ذو شعر اسود حامل بيده كتاباً مفتوحاً . وكان يظهر الملك ان ما يراه حقيقة لا حلم او خيال فسأله منذهلاً — من انت ؟ فاجابه الشيخ — تشجع يا ابني الفريد ولا تخف فاننا الذي اعطيته نصف ما عندك من الطعام . تقو وافرح واصنع لما اقول » انهض باكراً في الصباح وانفخ بوقك ثلاث مرات فيحمل الخوف

في قلوب الدانركيين لا محالة وفي الساعة التاسعة يجتمع حولك  
خمسمئة رجل وكلهم مستعدون للقتال فتقدم بهم بشجاعة ولا تنقضي  
سبعة ايام حتى تدمر اعداءك وتعود الى كرسي ملكك ظافراً  
منصوراً ثم ساد الظلام واختفى الشيخ

وعند فجر اليوم التالي استيقظ الملك وخرج من الجزيرة ونفخ  
ببوقه ثلاث مرات . فلما سمع اصداؤه صوت البوق فرحوا واما  
اعداؤه فارتعدت فرائصهم وطارت قلوبهم شعاعاً . وعند الساعة  
التاسعة التف حوله خمسمئة رجل من اشجع رجاله المتأهبين  
للحرب والنزال . ولما سمعوا خبر الرؤيا صاحوا جميعهم بهتاف  
الاستبشار والحبور وآلوا ان يدافعوا عن ملكهم ما داموا احياء .  
وهكذا تقدموا ببسالة ودحروا الدانركيين واعادوا الملك الفريد الى  
عرشه فقضى بقية حياته بالسلم ووطد ملكه بالحكمة والعدل  
دمشق .

عبد الله . . .

تسطين وتخميس \*

البينين المدرجين في الجزء التاسع عشر



بلغنا الرشيد بعد الانحجار بتولية الرشاد على الديار  
وذلك نغارنا فيه نجاري لكل عصابة بند افتخار  
تنافس فيه نجان البلاد



بلغنا اوج مجد ليس خاف - علانا بعد ذل كان ناف -  
تعصبتنا على عدم الخلاف - وعصبتنا لواء نخارها في  
تعلقها بسلطان الرشاد

بكر شكري اللوجي

٨

لكل عصابة بند افتخار - تحصنه باباطال شداد -  
كتر كيا الفتاة لها هلال - تنافس فيه نيجان البلاد -  
وعصبتنا لواء نخارها في - تعاونها على منع الفساد -  
فاي الفخر لم تحرز ويكفي - تعلقها بسلطان الرشاد -

(ي)

٩

لكل عصابة بند افتخار - تجر ذيواله في كل ناد -  
وترفعه الى اوج العلا كي - تنافس فيه تيجان البلاد -  
وعصبتنا لواء نخارها في - وفاق دونه خرط القتاد -  
لرفع منارة للحق اضحي - تعلقها بسلطان الرشاد -

فضيل النمر

١٠

لكل عصابة بند افتخار - يلوح لها على البيض الحداد -  
اترفع في سماء العدل تاجاً - تنافس فيه نيجان البلاد -

وعصبتنا لواء فخارها في  
لذا بدمائها خضبه ذكرى

سبيج علاء من ثوب الرشاد  
تعلقها بسلطان الرشاد

ايلى الصايى

١١

لكل عصابة بند افتخار  
أبفخر بالبنود بلا جهاد

فما عز البنود بدون نصر  
تنافس فيه تيجان البلاد

وعصبتنا لواء فخارها في  
علاء العدل ونغم ذوي الفساد

ايجهل فخرها والكل يدري  
تعلقها بسلطان الرشاد

(ي\*ح)

١٢

لكل عصابة بند افتخار  
يعزز في المحبة والجهاد

ويخفق في بلاد الترك حتى  
تنافس فيه تيجان البلاد

وعصبتنا لواء فخارها في  
مهند انوره ونيازي بادي

واس نجاها في الكل أضى  
تعلقها بسلطان الرشاد

مخايل من

✽ آثار ادبية ✽

✽ الحسنة ✽ - عزم حضرة الكاتب المصري المجيد جرجي افندي

نقولا باز على اصدار مجلة نسائية علمية ادبية تاريخية اخلاقية اجتماعية

تبحث على الخصوص في سائر شئون الجنس اللطيف ومعلوم ان

سور يا مفتقرة الى مثل هذه المجلة نظراً لاهمية موضوعها وما يترتب



عليه من الفائدة العظيمة فنحن نرحب بهذه الرصيفة الحسنة،  
ونتوقع لها نجاحاً غريباً وفيما عهد القراء من براعة صاحبها وشهرته  
في عالم الآداب ما يغنيننا عن تحريرهم على الاشتراك بها.  
وهذه المجلة ستصدر في أواخر هذا الربيع وقيمة اشتراكها ١٠

فرنكات في بيروت و١٢ في الخارج فنحن على حمة منشئها الفاضل  
ونتمنى لحسنائه كل نجاح واقبال

✽ رواية روياء كمال بك ✽ تأليف كمال بك الشهير وتعريب

حضرة الأديب سعيد أفندي أبي حمد . وهي رواية فلسفية أدبية .

فنشكر حضرة المعرب على هذه التحفة اللطيفة وننصح للقراء بمطالعتها  
واغتنام ما فيها من القوائد . ( ثمنها غرش ونصف )

✽ رواية شهر العسل الثاني ✽ — عربها عن اللغة الروسية

لطف الله أفندي خوري صراف وطبعها مسمان أفندي الحاماتي على

نفقته . فنحن على حمة المعرب والطابع ونرجو لروايتيها مزيد الرواج

( ثمنها ٢٥ بارة )

✽ رواية السر المكتوم ✽ عربت عن الروسية بقلم عبد

الكريم أفندي مسمان وطبعت بنفقة نايف أفندي يوسف حاماتي

فنشكر للمعرب والطابع غيرتهما ونرجو لروايتيها رواجاً واقبالاً .

( ثمنها ٢٥ بارة ) وجميع هذه الروايات تطلب من إدارة هذه المجلة

والدفع مقدماً

## تشطير الصديق لأزّة الشقيق

هي مرثاة رُثيت بها المأسوف عليها المرحومة ميليا سعادته  
نظمها شقيقها وشطرها صديقه الأديب حنا أفندي قصاص جاء في  
مطلعها

جرحت أيا سهر المنون فؤاديا وعكرت عيشا كان بالأمس صافيا  
واحرقت قلبا ذاب من ألم النوى وانزلت بي حزنا كما النار ذا كيا  
ففاضت دموعي لوعة وكابة لخطب جسيم قد أماد الرواسيا  
وهاجت بي الأشجان تغلو كمرجل وأبحت اشكو العيش مما عرانيا  
والقصيدة كلها عامرة بالآيات وكنا نود أن نثبت أكثرها  
لولا ضيق المقام فنعزي آل الفقيدة وذويها بهذا الخطب الجلل  
\* اهداء المجلة \*

اهدى حضرة الأديب اسكندر أفندي دخيل ( حيفا ) هذه  
المجلة لمدة سنة كاملة الى حضرة عمه الدكتور حنا دخيل (لندن)  
والى الخواجات مصلي وكتن ( القدس ) والى الخواجه جورج  
طلاماس ( يافا ) فنشكر لحضرة المهدي الكريم غيرته الوطنية ونصرته  
للمشاريع الأدبية

## \* كلمات مختارة \*

— الايام صحائف الاعمار فخلدوها باحسن الاعمال

— لولا مرارة البلاء ما وجدت حلاوة الرخاء



## شقاء الملوك

هي لنا

قال - انتم لم تعلموني صراحة ان افعل هذا بل كنتم توحون اليّ بمقاصدكم النبيلة في سبيل خدمة الكنيسة والدين . ولما كان الملوك بالاجمال يحاربون سلطة الكنيسة ويكرهون رؤساءها استحقوا بعدل ان يمتهم رجال الدين ويكرهوهم ويشيروا الامة عليهم وطالما سمعت مواعظ عديدة منكم في هذا الشأن . ولما كنت من ابناء الطاعة والانقياد اشتدت فيّ الرغبة الى الاخذ بناصر رجال الدين ووطنت النفس على معاداة كل اصحاب السلطة الزمنية بقدر طاقتي . والذي زاد فيّ هذه الرغبة تلك الخطبة النفيسة التي القاها انت ايها الاب في الكنيسة ضد هذا الملك القاسي لانه لم يرضخ لمطالبكم ورفض ان يمنحكم ارضاً تبون فيها كنيسة ومدرسة للفائدة العمومية . ولذلك صممت على الايقاع به ولما رأيته اليوم في اثناء الحفلة هجمت عليه اريد ان اطعنه في صدره لولا تلك المرأة التي يسمونها لوطيس ولكن يا للعجب فلوطيس كما اعلم اشتراكية محضة وهي عدوة كل اصحاب السلطة فكيف انقذته من الضربة القاضية ! لانه كان ابني وليقال ان له نفعا فلما

فقال دل فورئيس - لاتنس يا هذا ان لوطيس هي عدوة

الكنيسة ايضاً وانها قد فعلت ما فعلته اليوم لمصلحتها ومصلحة  
 اعضاء جمعيتها وبما انك اردت ان تخدم الكنيسة اليوم خدمة  
 جليلة بقتل هذا الملك الجاحد ولم يتيسر لك فيمكنك الان  
 ان تخدمها خدمة اجل تستحق لاجلها ان تدخل ملكوت السموات  
 وتكون في زمرة الابرار

قال — انت تعلم ايها الاب اني مائت لامحالة فكيف يمكنني  
 ان اخدم الكنيسة هذه الخدمة العظيمة؟

قال — ادن مني واركم امامي كأنك تعترف لي بذنوبك  
 لاني اخشى ان يراقبنا او يسمعنا احد

ولما فعل السجين ذلك قال له دل فورئيس — غداً او بعد غد  
 يسوقونك للحماكة فهل افكرت كيف يجب ان تجاوب؟

قال — لا لزوم للتفكر في هذا الامر لاني سأبين للقضاة  
 حرية افكاري واكشف لهم ما ينظوي عليه صدري من بغض الملوك  
 وحب الكنيسة والتفاني في خدمتها. والخلاصة اني سأسرد لهم افكاري  
 كما سردتها لك الان

فعبس دل فورئيس في وجهه وقال متهدداً — حذار ان  
 تقول كلمة مما قلته لي الان بل عليك ان تذكر فقط ما سألقنك  
 اياه حرفاً حرفاً فان أقسمت على القيام بهذا والا فاني قاتلك الان  
 في هذه اللحظة بيدي



فدعر الشاب وقال — انت تقتلني؟ ان هذا غير ممكن لانك رجل صالح وقديس فانا لا اخافك لاني لم اكدرك بشيء بل كنت على الدوام اصدق عبيدك واخلص خدامك . وتذكر ان والدي كانت غنية جداً ولكنها وهبت كل اموالها للكنيسة فلم يعد لي مأوى آوي اليه غير ان الكنيسة لم تبذلني بل انقذتني واتخذتني خادماً لها وقد خدمتها حتى هذه الساعة بكل وسعي كما اني مستعد ان اجود بروحي في سبيل خدمتها

فقال دل فور تيس — لا لزوم لكل هذا الحديث الان لاننا لن ننسى خدماتك الصادقة وانما نطلب منك الان امراً واحداً ان قمت به قياماً حسناً فانك تخدم الكنيسة وعظمة رومية خدمة تخولك اكبر حق في ملكوت السموات

فقال الشاب — قل ما بدا لك

قال — عندما تقف امام المحكمة اعترف بانك اردت ان تقتل الملك حقيقة فيسا لك القضاة حينئذٍ «ومن حرّضك على ذلك؟» فاجبهم ان سرج طور د ولوطيس واتباعها هم الذين حرّضوني على هذا الفعل الشرير وان لوطيس خوفاً من افتضاح امرها وامر رفاقها فعلت ما فعلت لتنفى عنها كل ريبة»

فقال الشاب — ولكن هذا اقترأ وبهتان فكيف لي ان اشكو هؤلاء الاشخاص وانا لم اعرفهم ولم اكلهم قط؟ لا . لا

يا حضرة الاب بل اسمع لي ان اعترف بجريمتي كما هي . وزد علي ذلك فلو سألتني القضاة « اين بيتك ومن كان يعولك ؟ » فهل لي ان اجيبهم بغير الواقع ؟ فانا قد صرفت اكثر ايامي عندكم وكنتم تعينون بي احسن اعتناء فكيف يجوز لي ان انكر فضلكم واغمرط نعمتكم ؟

فقدحت عيننا الكاهن غضباً وقال — ان سرج طور وواعوانه هم شرذمة ثوروية مضرّة جداً بمصالح الدين فعلينا ان نناهضهم ونكبح جماحهم ولدينا الان فرصة مناسبة لذلك فكيف لا نحسن التصرف بها ؟ وعليه فأنا اريد ان تقول انهم هم اغووك وحرصوك فهل تفعل ذلك ؟

فذعر الشاب من شدة الهلع وقال — لا يمكنني ذلك فارجوك ان ترشدني الى طريقة اخرى

فاخرج الكاهن من جيبه خنجوراً صغيراً وقال — اذا كنت لا تتمكن من ذلك فيمكنك ان تتجرع الان ما في هذا الخنجور فتستريح دفعة واحدة لئلا يأخذك المعبذبون وتحتمل الوان العذاب والتنكيل . ففي هذا الخنجور سمٌ ذعاف يقتلك حالاً بدون ان تشعر بالعذاب وانا مستعد ان احللك من خطاياك واجعلك ان تسنقظ في ملكوت السماوات . هذا كلامي فاختر لنفسك ما يحلو



الفصل السادس والخمسون

✠ الملك في السجن ✠

وما كاد دِل فور تيس يفرغ من كلامه حتى فُتح بفتة باب السجن ودخل منه اثنا عشر جندياً بالسلح الكامل وفي وسطهم رجل باللبسة الرسمية والاوزمة اللامعة ما كاد يقع عليه نظر دِل فور تيس حتى ارتعد واصطكت ركبته وكاد يسقط الى الارض لانه عرفه انه الملك

ولما صار الملك في وسط الغرفة ارسل الى دِل فور تيس نظراً احداً من السهام وقال اعلم يا منسنيور دِل فور تيس ان عمك هذا هو ضد الشريعة تماماً فانت جئت الى هنا بدعوى سماع اعتراف هذا الشاب المجرم ولكنك اخذت تعلمه اموراً تزدجرمته ولما رفض قبول تعليمك وخوفاً من افتضاح امرك وامر جمعيتك اردت ان تسقيه السم لتخلص منه ولقد سمعنا كل كلمة من كلامك وسنشهد عليك بانفسنا . والان فانت باقٍ هنا الى يوم المحاكمة فحمد دِل فور تيس قليلاً ثم ضحك ضحكة عالية وقال —

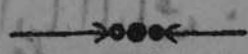
لتكن ارادتي وليس ارادتك ايها الملك . ولما قال هذا تجرع السم من الخنجور الذي كان لا يزال بيده وقال — بعد نصف ساعة ستضمني الكنيسة الى عداد الشهداء القديسين وانا الان اموت بكل سكينه وراحة لاني اضحي نفسي لمجد الكنيسة وعظمة رومية . وما كاد يفرغ

من كلامه حتى سقط الى الارض جثة هامدة.

وبقي الملك واقفاً مشرد الافكار . فدنا منه الجنرال برغوف  
( زعيم الشرطة ) وقال — وكيف تأمر جلالتك ان نعامل هذا الشاب  
( المجرم ) ؟

فقال الملك — خذوه الى غرفة اخرى ومر السجان ان يعتني  
به كثيراً لاني اريد ان اعفو عنه . ولما قال هذا خرج من السجن  
محاطاً بالجنود

\*  
وفي نفس ذلك النهار اقيم جناز حافل في احدى كنائس  
العاصمة اكراماً « لعبد الله الحسن العبادة المنسنيور دل فورتييس  
الذي نال اكليل الشهادة في سبيل الايمان والحق » . وفي ثاني الايام  
احتفل بدفنه بغاية الاجلال والاكرام وقد ابته جمهور من الوعاظ  
والخطباء وعددوا مناقبه ونعتوه « بالكوكب اللامع » « والركن  
العظيم من اركان الكنيسة » . وبعد هذه الحادثة باسبوع شاع  
في سائر انحاء المملكة ان البابا حرم الملك من الكنيسة



### الفصل السابع والخمسون

شؤون مختلفة \*

كانت الحوادث المار ذكرها موضوعاً شغل الجرائد مدة



ليست يسيرة فقد افاضت في ذكر الاعتداء على حياة الملك وتفصيل  
نجاته العجيبة وموت المنسيور دل فورتيس والحرم الذي اصدره  
البابا ضد الملك . وكانت الافكار متضاربة والاراء متلاطمة  
فال بعض كانوا يطربون اعمال الملك ضد الجزويت ويقولون انه قد  
عرض نفسه للمخاطر حباً بخدمة الرعية . وآخرون كانوا يزعمون ان  
ذلك سياسة منه يريد ان يجتذب بها الامة اليه وهو في الباطن  
يضمم البغض والعداء . وهكذا كانت الجرائد بعضها معه وبعضها  
عليه . ومما يستحق الذكر ان داود يوست بعد هذه الحوادث غير  
لهجته السابقة وصار يكتب في جرائده فصولاً ضافية في اطراء الملك  
وتعداد ما اثره ومناقبه ولم يعد يثني على كارلوس بيروس ولا على المريكز  
لوتيرا وصار بينه وبينهما جفاء تام . وفي تلك الاثناء كانت الجمعية الثورية قد اشتدت وصار لها  
نفوذ عظيم في الامة فلم يكن يحدث شيء عمومي الا ولها فيه اليد الطولى  
وفي اول اجتماع جرى لاعضاءها بعد حادثة الجريمة المتقدم ذكرها  
انبرى الاعضاء يلومون لوطيس على تعرضها لخطر الموت في سبيل انقاذ  
الملك وقالوا ان ذلك ليس من خصائصنا لاننا نعمل ضده فاجابتهم  
لوطيس بانها انما فعلت ما فعلته حباً بازالة الشبهة عن الجمعية .  
وعضدها في هذا الرأي باكن لروا واقنع الجميع بصوابية عملها .  
وكان باكن قد اصبح اشهر من سائر اعضاء الجمعية بالنظر الى اجراءاته

وكتابات الوطنيه التي كان يقرأها عموم الناس بما لا مزيد عليه من  
الارتياح والانشغاف  
وكانت الامه تزداد هياجاً ضد الحكومة ولم يكن احد من  
اولياء الامور يمدّ يداً لتخفيف الضرائب ومساعدة الناس . وكان  
حب الانتقام والثورة يجيش في الصدور . والجميع كانوا ينتظرون  
علامة او اشارة من سرج طورد او من لوطيس  
اما الملك فكان حسب الظاهر لاهياً باعماله السابقة لا يهتم  
شيء من احوال الرعية او من اصلاح البلاد . غير انه طرد  
من قصره كثيرين ممن ارتاب في صحة اخلاصهم واستخدم بدلاً  
منهم جمهوراً من العلماء وافاضل الكتاب واصحاب المسم العاليه  
والمبادئ الوطنيه . وكان اخلاص رجال البلاط اليه الطيب هنري  
والسير روجر فكان في اكثر الاحيان يختلي بهما ويفضي اليهما  
باسراره وشؤونه



## الفصل الثامن والخمسون

### ✽ الغيرة ✽

ولما كان السير روجر في احد الامساء جالساً الى مائدة الكتابة  
في القصر يكتب الرسائل التي عهد بها اليه الملك دخلت عليه اخته  
توايزا وقالت له — اذا كان الملك لا يزال خارج القصر فهل الى الملكة